

自然科学童话 ⑩

韩国
环境部选定
优秀
环境图书

最勤劳的昆虫 小蜜蜂的一天

(韩) 李尚培 / 著 (韩) 金英成 / 绘
杨竹君 / 译





自然科学童话 10



最勤劳的昆虫

小蜜蜂的一天

(韩) 李尚培 / 著 (韩) 金成英 / 绘 杨竹君 / 译



九州出版社
JIUZHOU PRESS



图书在版编目(CIP)数据

最勤劳的昆虫小蜜蜂的一天 / (韩) 李尚培著;
(韩) 金英成绘; 杨竹君译. -- 北京: 九州出版社,
2015. 6

(自然科学童话)

ISBN 978-7-5108-3617-6

I. ①最… II. ①李… ②金… ③杨… III. ①童话—
韩国—现代 IV. ①I312.688

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第075997号

DANDELION NATURAL SCIENCE STORY FOR CHILDREN

10. A day in the life of a honeybee - the happiest, busiest insect on earth:

A swallow, honeybee and violet story. written by Lee Sang Bae & illustrated by Kim Sung Young

Original copyright © 2002 Bluebird Publishing Co. All rights reserved.

Chinese edition © Beijing Double Spiral Culture & Exchange Company Ltd

This Chinese edition was published by Beijing Double Spiral Culture & Exchange Company Ltd in 2015 by arrangement with Bluebird Publishing Co. through Shin Won Agency, Seoul, Korea.



目 录



燕子的故事：

与人类最亲近的鸟儿 / 9



蜜蜂的故事：

最勤劳的昆虫小蜜蜂的一天 / 33



紫罗兰的故事：

极富盛名的花紫罗兰 / 57





自然科学童话 ⑩



最勤劳的昆虫

小蜜蜂的一天

(韩) 李尚培 / 著 (韩) 金成英 / 绘 杨竹君 / 译



九州出版社
JIUZHOU PRESS



推荐序一

当我看到这套韩国《自然科学童话》科普丛书时，就被书中优美流畅的文字、生动有趣的内容和惟妙惟肖的漫画所吸引了。全套图书图文并茂、深入浅出，符合少儿阅读心理和阅读水平，符合亚洲少儿的实际生活环境。

丛书共12册，每册都有3个章节来介绍不同的昆虫或者植物，有故事情节的精致设计、科学知识点的详细介绍、针对性问题的引导提出、准确答案的巧妙提供，使读者能在愉悦的氛围中、有趣的情节安排下，探索科学知识和正确问题答案。比如《美丽蝴蝶的日记》描述了蝴蝶等昆虫的一生；《叮叮当当的风铃草》解释了风铃草象征“希望”的传说和具有实际“虫子口袋”的作用；《小昆虫的伪装术》则用小鹿交朋友的故事介绍了自然界几种小昆虫伪装的诀窍等。

面对这套韩国科普丛书，让人不禁想起了法国经典科普读物《昆虫记》、《巨眼》和英国著名的科普丛书《可怕的科学》，这套韩国科普丛书有着像《昆虫记》一样的细腻观察，有着像《巨眼》一样的图文并茂的风格和读者定位，有着像《可怕的科学》一样的探索精神和创造精神。丛书作者李尚培、高苏珊



娜等都是韩国儿童文学的知名作家，文笔犀利，观察事物角度和表现力符合儿童心理需要，拟人写作手法更具吸引力，增强了科普丛书阅读舒适感和吸引力。

我国少年儿童十分需要优秀的科普作品，少年儿童科学素养亟待提高。2010年2月24日《北京晚报》54版刊登：“一组数据表明，中国儿童的科普普及率只有3%至10%，而外国的科普普及率是30%至40%。”目前，我国科普图书出版市场上，少儿科普作品不少，但优秀的科普作品还不能满足读者的需求，所以，引进这套韩国科普丛书是很及时的，也是十分必要的。

这套韩国科普丛书开阔了读者的阅读视野，培养了少年儿童的科学精神和独立创造的能力，能够提升少年儿童的科学素养，提高中国少年儿童科普作品的原创能力。

——中国科普作协副秘书长、北京市科学技术协会 白 鹤



推荐序二

在孩子的眼中，大自然是有趣而神秘的存在。将自然科学知识巧妙地融进温馨、妙趣的童话故事，是引导孩子亲近阅读、亲近自然的好办法。

生动而严谨的语言，述说着天地间的生物百态；精美而灵动的图画，描绘着动植物的传奇和色彩；科普解读和互动知识问答，活跃着孩子们聪颖的头脑。这样的阅读，可以获得认知，也能得到温暖和力量。

所以，每一个故事，都是一次愉快的邀请，它牵引着孩子的手，走进缤纷多彩的大自然，用敏锐与和善的眼光，观察动物和植物的世界，经历曲折探险后的微妙欣喜，认识生物各自独特的生长方式，学习其他生灵生存的智慧，也领会生命共有的博大与包容。

在自然界面前，人类常常过于骄傲。与动物、植物共生共荣，和睦相处，敬重自然，感恩自然，是人类必须把握的生活态度和技能。不管世界如何发展，我们与自然的关系永远不会改变。



写在这些故事里的，不光有科学知识，还有热爱自然的情怀，动物和植物世界里的残酷竞争、顽强生存和亲情、奉献、互助，与人类社会一脉相承。所以，每一个故事，都是一颗蒲公英的种子，它把阅读中尊贵的意义，蕴藏在孩子的心中，并且带到他们未来的生活里——对于所有的生命，在内心持有一份真诚和谦恭，然后，共同创造、平等分享这个世界。

——著名童书作家、儿童心理研究专家、童书阅读推广人 徐 榕





前言

生物生存于世界的每一个角落，
我们把生物分为动物和植物两个种类。
动物可以控制自己的身体，自由生活，
植物却只能生存在一个地方。
有些动物为了寻找食物而斗争，
有些植物靠吸收空气、水和阳光生长。
动物中的昆虫纲目有 80 多万个种类，
占动物种类的 70%，
而植物却只有大约 35 万个种类。
地球是动植物的王国，
这个王国充满趣味又神秘十足，
充满智慧又秩序井然。
孩子们，让我们通过有趣的童话和图画，
来了解一下神秘的动植物王国吧！
让我们热爱生物和大自然吧！

李尚培





目 录



燕子的故事：

与人类最亲近的鸟儿 /9



蜜蜂的故事：

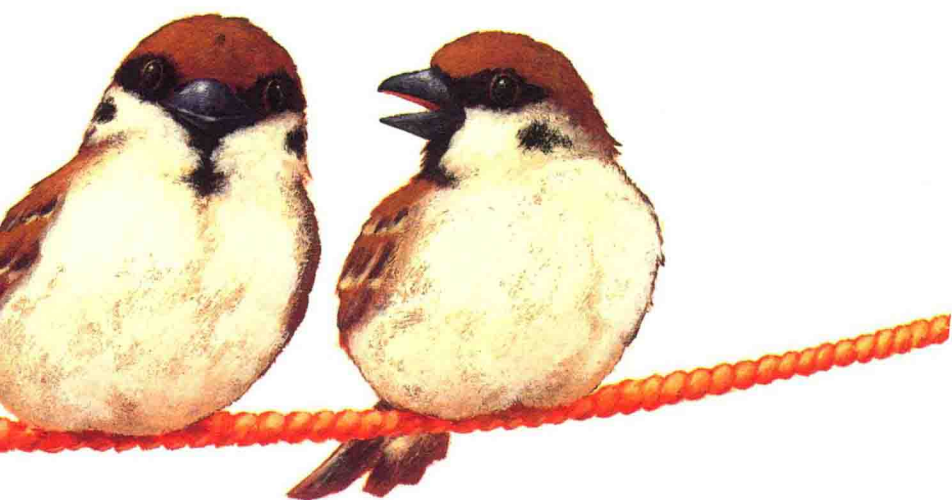
最勤劳的昆虫小蜜蜂的一天 /33



紫罗兰的故事：

极富盛名的花紫罗兰 /57







燕子的故事

与人类最亲近的鸟儿



四月是冬去春来的月份，

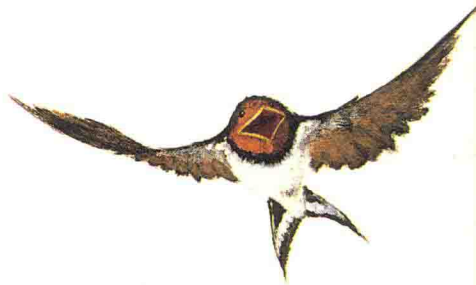
充满希望和生机。

四月里来四月天，

江南燕子衔泥归；

遍野繁花争娇艳，

蝴蝶飞舞春水流。



花儿开了，蝴蝶来了，

鸟儿们也欢快地唱起歌来。

叽叽叽，唧唧唧！

啾啾啾，喳喳喳！

咕咕咕，吱吱吱！

这些小鸟儿冬天都躲到哪里去了呢？





真奇怪啊！

“喳喳喳，小燕子跑哪里去了？”

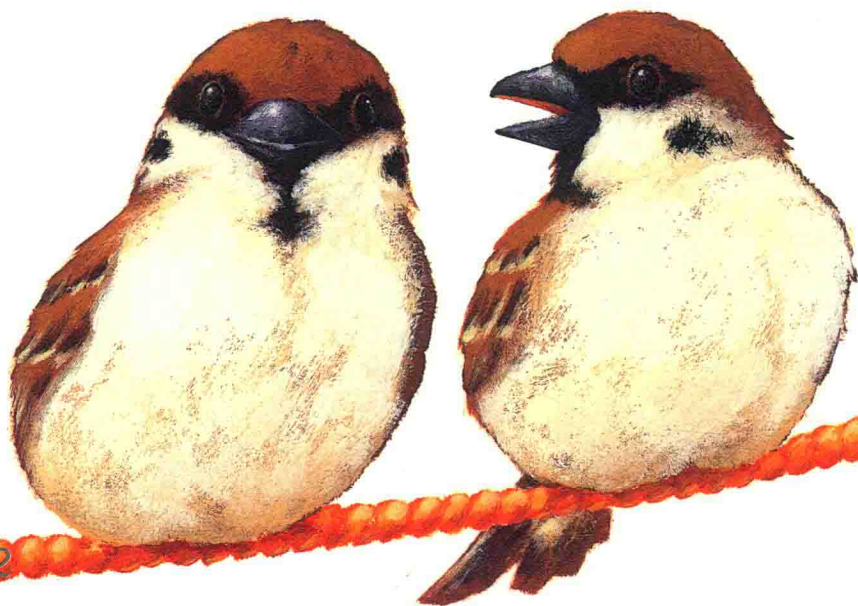
“是啊，本来小燕子应该是最先飞回来的候鸟呢。”

“这个晾衣绳上应该有小燕子在才正常啊。”

以往，小麻雀经常看到小燕子飞回来，
今年时间到了，却没有看到飞回来的小燕子，
所以觉得奇怪了。

真的是很奇怪啊！

春天已经来了，
为什么原本很守时的小燕子还没有飞回来呢？
小麻雀心急了，决定去草丛那边找找看。



叽叽叽，唧唧唧，
小燕子你去了哪里？
是去了邻村的夫人家？
还是跑去了河那边的金秀才家里？
唧唧唧，叽叽叽，
小燕子你到底在哪里？

